HÜDÂYİ KÜTÜPHANESİ

H. Kâmil YILMAZ


Bugün Aziz Mahmud Hüdâyi külliyesi içinde cümi ile şadırvan arasından ve hünkâr mahfilinin batsında bulunan iki odadan müteşekkil kütüphane binası, Abdülhamid Han zamanında 1317/1899-1900 yıllarında Lütfi Bey tarafından yaptırılmıştır.

1. 3 adet Musbaf ve Enâm-ı şerîf
2. Kur'an cúz'leri (Hz. Ali cilye yazılımı);
3. Tevsirül 'eustî ilâ cümmî'l-eustî,
4. Ekmeleddîn, Şerbu meşarîk; 2 cld.,
5. el-Mevâhiînî'l-kevînîyye,
6. Hüyêtî Lehrîr ve šârîl-abyâr,
7. Esmâ'ullahî Tâlât,
8. Kütûl-Kulubî, 1 ve IV c.
9. Mecmûa (İstârîce, Besmele, Fâtiha Teşrifî, Hadîs ve muhtelif kısслalar.),
10. Türkçe Mecmûa (Târîkât ilminâ dâir),
11. Meh'zâ (Farsçâ bir eser),
12. Teşrifî Beyzârî,
13. Vâiz Huseyîn, Cemâviyû'l-teşrifî,
14. Y'câzîl-şeyân fî teşrifî'l-Kürân,
15. Sülemî, Hâkîyû'l-teşrifî I. c.,
16. Hulefâ-ı Râşîdîn Târîhi,
17. el-İzâbî fî tevbiî'l-mıfâhîm,
18. el-Veciz fî'l-Teşrifî,
19. el-İş'ârâtî'l-lâhlîyye vel-mebâbîlîsûl-usûlîyye,
20. Teşrifî (Mülük sûresinde Nâs'a kadar),
21. İbn Arãbî, el-İttâbû'l-Mebâbîyye, 2 c.,
22. Enavâru'l-tensûl ve esrârû'l-te'sîl,
23. Mevlânâ Câmi, Şerbu Fusûs,
24. Risâletû'l-tercibi il-mezbêbi'l-İmâm el-A'zâm,
25. Zeylâl, Şerbu'l-kenz,

---

1 Ibnûl-İsârîn Cümmî'l-eustîlînîn Abdurrahman Şeybânî (o.944/1537) tarafından yapılan ihtiçadır.
2 Sağülün Meşârîelel-enârînîna Ekmeleddîn el-Bâberî (o.786/1384) tarafından yapılan şerîtir.
3 Şâhîbâdîn Kasîlûlînîn (o.923/1517) Cenâbî-ı Peygamber (a.s)’î anlattığı eserîdîr.
4 İmam Neveviinin hadîs ve duasara aid bir eserîdîr. Eser Hüdâî, 541 numarada dâir.
5 Müellîlî bellî olmayan bir esmî-ı hüsna.
7 Kadi Beyza’în Enavâru’tensûl ve esrârû’t-te’sîl adî teşrifîdîr. Bu eser Hüdâî, 1794’te kayıtlîdîr.
8 Huseyînî b. Ali el-Küşîfî’nîn (o.906/1500) Farsçâ teşrifîdîr.
9 Sadreddîn Konevi’nîn Fâtiha Teşrifîdîr. Hüdâî, 67’de kayıtlîdîr.
10 Ebu Abdurrahman Sülenî (o.412/1021)’nin tasavvûfî teşrifîdîr. Hüdâî, 77’de kayıtlîdîr.
11 Bu adla anlan pêçok eser vardır. Eser mevcut olmaytiği için tesbit imkanî bulunmaktadır.
12 Hatib Dimâşq Celdîvedîn Muhammedîn Kazvî’nîn eserîdîr. Stîleymaniye Turhan Valide Sultan 280’de bir nûlisha vardır.
13 Vâhidî (o. 468/1021)’nin teşrifî dair bir eserîdîr.
14 Ebu’r-Rabî Stîleymani b. Abdân (o.710/1310)’nin teşrifîdîr.
15 Bu eser Hüdâî, 531’de kayıtlîdîr.
16 Beyza’î Tefsîrînîn bir dîğer cümî ve bir başka nûlisha olmalidîr.
17 Muhammed b. Mahmûd Ekmeleddîn el-Bâberî’nîn Risâle fî têrîcî tahdîfîl-İmâm el-A’zâm adlı gârîbî minel-te’imme adî eseri olmalidîr.
18 Ebu’l-Berekêt Nesevî’nîn ‘enşûz’d-delâlîq adî eserine Fahreddîn Zeylâfî’nîn yazdiği şerîtîr.
26. Süleim, *Hakayku’l-Teşfîr* (Baștan Kehf’în sonuna kadar)⁹⁹
27. Necmeddin Dâye, *Teşfîr*,⁹⁹
28. Sadreddin Konevi, *Fatiba Teşfîr*, ²¹
29. Mecmuâ (Vâkıf Hüdâyînîn el yazısıyla),
30. Türkçê Tihb-i Nebevi,
31. Avârîfî l-maârif²²
32. Teşfîr (Sûre-i Ahzâb’dan Nas’a kadar)
33. Elîfâz-l Kûfiir ile *Şerbu muhtasari l-vikâye*²³
34. Şerbu *şir’atîl-İslâm*,²⁴
35. en-Nefebât Tercimesi (Türkçe)²⁵
36. İbn Seyyid Ali, *Şerbu Şir’atîl-İslâm*, ²⁶
37. Meşârîkî l-enîr,²⁷
38. Kuçeyri, Rîsâlî,²⁶
39. Fasîlî l-büdî,²⁶
40. Razzatî l-reyyâbîn, ³⁰
41. el-Mubtîr min menâkbi’l-abîyâr,³¹
42. Mîftâhî l-gayîh,³²
43. Şerbu l-burâsî l-âlyâît,³³
44. ْI̲d̲ầz̲u’l-beyân fi teşfîrî ba’zi esrârî’l-Kur’ân,³⁴
45. Abdûrâzzak Kâşiînî, Te’vîlâtî l-Kur’ân,³⁵
46. Sinan Paşa, Afdîd Rîsâlî,
47. Kaşanî, Lûbâbî l-kât min-bazâînî l-melekût, ³⁶
48. el-Tebyût fi enslîbî l-kurâsi;
49. Amme Cûzû Teşfîrî,³⁷
50. es-Sûratî l-mûstâkîm fi maârînî bismillâhîrrahmânînîrrahîm, ³⁸
51. Kâşiînî, *Fusûs Şerîb*,
52. Riyâzû’s-Sâlîbîn,³⁹

---

⁹⁹ Ebû Abdurrahman Süleim’înîn teşfîrinin diğer nûshâsîdîr.
²⁰ Necmeddin Dâyenîn Bâbrû’l-bakâtîk adîlî teşfîrdîr.
²¹ Konevi’nîn *Teçazî l-beyânî* adîlî Fâthîba teşfîrinîn diğer nûshâsîdîr.
²² Ebû Hâs Ömer Sûreverdî’nîn eserîdîr. Hüdâî, 387’de kaydîlîdîr.
²³ *Şerbu muhtasaru l-vikâye* meşlûr fikhî kitabî Hûdâyîye-yeyînîn şerhîlîdîn biri olmîlîdîr.
²⁴ İmân-zâde Muhammed b. Ebû Bekrîn eserî olan *şir’atîl-İslâm*’a yapılan şerhîlîdîn birîdîr.
²⁵ Abdurrahmân Çâmî’nîn Nefebât’înîn Lâmîî Çelebi tarafîndan yapılan tercemesîdîr
²⁶ *Şir’atîl-İslâm*’în İbn Seyyid Ali tarafîndan yapılan şerhîdîr.
²⁷ Bu adî Kadî lîyâlî, şûrâî ve Kastâllâni gibi müelliffîerî adî deşîgîş eserler varî antid.
²⁸ Kûşeyrî Rîsâlî, Hüdâî, 356’da kaydîlîdîr.
²⁹ Muhammed Fârisînîn eserîdîr. Hüdâî, 281’de kaydîlîdîr.
³⁰ Abdûlah Yâfîînîn tabâkatî türîl bir eserîdîr.
³¹ İbnû’l-Èsr (0.666/1209)’în eserîdîr.
³² Konevinîn eserîdîr.
³³ Bu eserîn kimî adî olduqümî teşbît edemedîk.
³⁴ Konevi’nîn Fâtîba Teşfîrînîn bir başka nûshâsîdîr. Hüdâî, 103’tê kaydîlîdîr.
³⁵ Bu eser Hüdâî, 78’de kaydîlîdîr.
³⁶ Bu eser Hüdâî, 882’de kaydîlîdîr.
³⁷ Nimetullah Nahîvînîn *Teşfîrî Sûretî Nebe*’ adîlî bir eserî Hüdâî, 75’tê kaydîlîdîr.
³⁹ İmân Nevevi’nîn meşhûr eserîdîr.
53. Monâkb-i Şeyb Babâeddîn, 40
54. Monâkbîl-eb-rîf fi meklsîl-ı-âbyâr, 41
55. Fuhrreddîn Râzî, Müskîlâtîl-Kurân, 56
56. Mecmûa (Esmâ-i Hüsânî Şerhi ve Hzîbu'l-bahr), 57
58. Tenbîhît-gâfiîtîn, 42
58. Kuşeyrî, Şerbu'l-esmâîl-büsânî, 43
59. Haydâmîl-bahyanî, 44
60. Mecmûa (Sîlahîl-acem)
61. Mecmûa (Hüdayî'nin cilyazıyla Esmâ-i Hüsânî Şerhi), 62
62. Râzvatî r-reyyâbîn, II. c.,
63. Tefsîrîl-Celâleyn,
64. Şerbu'l-erbatîyya, 45
65. Ahberî-i kebîr, 46
66. Kâmmûs, 47
67. Fâlhu r-Ramîn bi-kefsî-ma yûblestî fål-Kurân, 48
68. Mubtasarî'z-sbâb, 49
69. Konzûl-huâla, 50
70. Lûgatîl-masâbûb, 51
71. Ìçrî-senahât (Tasavvufî bir eser), 52
72. Gunytetül-tâlibîn, 53
73. Câmiül-ilâm ve'l-bikem fi şerbi bamsine hadîsîn min-cevâmiîl-kelîm, 54
74. Nubbe-i zâhîre II. cild, 55
75. el-Mutkezab minîl-tunyîzî, 56
76. Fâlusu'l-bikem (Hüdayî hattâyla) 57
77. Mecmûatîl-r-resâil, 78. Ibn Fârid Kâfiîsi Şerî, II. cild,
79. Kamûnû-nâfîsî, 58

40 Şeyyid Şerif Çocanî'nin bu adla anlan bir risâlesi vardır.
41 Mendenbîl-eb-rîf ve meka's-i-l-abyrî şerîa ibn Harîb'e âid bir eser vardır. Ayni eser olup olmadığını tespit edemedik.
42 Ehül-kâys es-Semerkanî'nin eseridir. Hüdâî, 494'te kayıtlıdır.
43 Bu eser Hüdâî, 485'tedir.
45 Bu eserin adı terceme sırasında yanlış kaydedilmiş olmalıdır. Çünkü bu adla bir eser yoktur. Multimelen bu eser Şerbi'l-erbatîyya olabilir.
46 Ahberî Mustafa Efenî'nin eseridir.
47 Fûrzâbâni'nin eseridir. Hüdâî, 1163'te kayıtlıdır.
48 Zeûeryûs Esmî'rî'nin eseridir.
49 es-Sbâb adlı meşgûr lûgütin muhtasımdır.
50 Muhammed b. Abdülbârik tarafından tasnîf edilen Farsça bir lûgüt.
51 Bu eserin kimse âid olduğunu tespit edemedik.
53 Abdülâkiyad Geylânî'nin eseridir. Hüdâî, 495'te kayıtlıdır.
54 Zeyneddin Abdurrahman'ın eseridir. Hüdâî, 167'de kayıtlıdır.
55 Kutuphanede bilgisyar kayıtlarında bu adla bir eser bulunmamadı.
56 Ebû Ali Ömer b. Muhammed es-Süküni'nin bu adla anlan bir eseri vardır.
57 Ibn Arabî'nin ünlü eseri. Bir nisâhis Hüdâî, 331'de kayıtlıdır.
58 Takîyîddîn Ebû Bekîr b. Muhammed'in mu'rîç ve kerîmetler naklettiği va'z ve nasîhat türî bir eserdir.
Hüdâyi Kütüphanesi / 89

80. el-Mûsâmeretü Şerbu‘l-mûsâyere, 59
81. el-Hûdâye Şerbu‘l-bidâye, 60
82. el-İnsâ‘î-cellî fi lârîbîl-Kâdî ve l-Hâlîf, 61
83. Absenîl-Kâsas fi kussatî Yûsuf, 62
84. Câmuî l-bayâtî fi l-edî‘yetî ve s-sâlecât, 63
85. سوّانî l-a‘ra‘fî, 64
86. Erârînî l-tevbîl fi makâmâtî’î-Şeyh Ebû Sâ’d, 65
87. Mecmu‘û (Hüdâyi hattıyla), 88. Câmi, Nefebâtü‘l-ümrâ, 66
89. Cevherî, es-Sâbîb, 67
90. Ibî Meleq, Şerbu‘l-mesârînî, 68
91. Şerbu menzûlî bi-s-sârînî, 69
92. Meclisî l-hâzîn anî l-nabîzân, 70
93. Nefesîlî-Mecâlîsî, 71
94. Şeyh-i Ekber, Mubâdaratü‘l-ebbrâr ve müsâmeretü‘l-abyâr, 72
95. Razzatîl-ulomâ fi ilmi‘l-îflarî, 73
96. Şerbu menzûlî‘s-sârînî, 74
97. Ibî Meleq, Şerbu‘l-Menârî, 75
98. Kâsâtü Yûsuf (Arâçça), 76

Vâkıf Hüdâyi hazretleri bu ilk vakfîyesinde kitapların câmîine konulması, sağlığımda kendisinin irtihâlînden sonra ricaârden âlim ve ârif zevâtın istifâde âmesini, bunlardan bir âziz, ve bir kâliben bile câmîden dışarı çıkarlanmasının; câmide yararlanmasının, camiîn harâb olması yüzünden burada korunmak mümkün olmasa Usküdar’da diğer câmî, mescid, darâ‘ü‘l-tâ’îm ve sârî ibâdethanelerden mânasîp bir mahalle konulmasını şart koşmuştur.

Bu kitaplan esyâsından ayrıp tescîl ve buna müteallîk zarûrî işleri teknîl için sâlliklerînden “Kapucu Dede” âmîyle meşhûr Mustafa Dede b. Aliîyi

60 el-İdrisî’nîn Burhâneddîn Ali b. Ebû Bekîrîn eserîdır.
61 Mûçkinîlîn Ebûl-Yemen el-Âlîm (6. 927/1521)’nin Kudâs Tarîbi
62 Seyyid Hüsînîn Aref er-Rûmî’nîn bu adî anlaan Türkece bir eseri vardır.
63 Adîdan duâ meccîlîsî olduğu anlaalan bu eserin nûshasına ve kim tarafından derlenliği dârî bir bilgiye rastlayamadız.
64 İbn Hüsûbî’nîn eserîdî.
66 Bu eser Hüdâî, 1049‘da kâyûtldî.
67 Cevherî’nîn Şibhâmî‘i du‘âstîrî.
68 Sâgîrinîn Meşûviîlî konîrî insîrî.
69 Gıyâseddîn Mustafa’nîn eserîdir, Hüdâî, 355‘te kâyûtldî.
71 Hüdâî’nîn tefsîrîdî. Hüdâî, 267‘de kâyûtldî.
72 Bu eser Hüdâî, 1115‘te kâyûtldî.
74 Abdullah Ensrî’nîn ezerine yapılan şerîletden bir dîrgerîdî.
75 Neseefî’nîn usîl-i îfka dârî eserînîn şerîletidî.
76 Ömer b. Ibrahim Ensrî’nîn Meclîsîlî Kussatî Yûsuf adî eseri olmalâdîr.

Vakıflar Genel Müdürlüğünde âтрен defterin 8. sayfa ve 3. sırasında kayıtlı 1037/1628 tarihli vakıf sûretinin tercemesinden Hüdâyî'nin vefatından birkaç ay önce kitaplarla ilgili yeni bir vakıf hâlde düzenlendiği ve burada kitaplardan istifadenin boyut ve sınırlarını biraz daha genişlettiği görülmektedir. Bu vakıfye de şu ifadeler yer verilmisdir:


Ažîz Mahmûd Hüdâyî'nin bu vakifeye ile vakfettiği yakasık yüz eserden 25'i tasavvuf, 21'î tefsir, 11'î tabakat-biografi, 8'î fikûh, 7'î a'âkid ve ikm-i kelâm, 7'î hadis, 6'ı dîlbigi ve lügat, 5'î siyer ve tarîh, ikisi mevâzâ, ikisi de tubb-ı Nebî konularına dair. Hüdâyî külliyesinin ilk yapılış sırasında maktûbî bir kütûphânî binası bulunmadığında bu kitaplar, vakifeye şartına uygun olarak camî' içinde muhâfaza edîmelkezdi. Arâk 1266/1850 yılında çıkan yângında küllîye tamâmân yandı. Bu yângında Hüdâyî'nin vakfettiği kitapların ne kadarını kururarlsâhidîmini tam olarak bâlémiyoruz. Bugün Hüdâyî'nin vakfettiği eserlerden yakasık kür kadarının II. Selâmâga Kütûphânî bünyesindeki Hüdâyî kitapları arasında bulunduğuna bakılrsa, ancak bu kadarının kurtulup saklanabildiği söylenebilir.

Külüfeye büyük yângının ardından 1272/1855 yılında Abdülmecid Han tarafından yeniden yapturulukla yine kütûphânî binasına rastlanamamaktadır. Külüfeye içindeki kütûphânî, 1317/1899-1900 yıllarında II. Abdüllahîmd Han devrinden padişahın mukarrribîlerinden Lütfi Bey tarafından yaptırılmıştır. Dîkîrtgân binâmînde olan ve iki odadan oluşan binânın dış, sarî renkli yuvasak bir taşla kaplıdır. İçî de Avrupa motillerle tezeyi edîmeliktir. Mimari yapısı Osmanlı mimarîsine çok yakını bir ampirî tarafıdır.

Kütûphânî binasî tamamlanduktan sonra buraya kitap temini hususunda en büyük gayreti gösteren ve adeta kütûphânîyi tesis eden, Bursaî M. Tâhir
Hüdayi Küütphanesi / 91

Bey'dir. Hüdayi aşıtanesi şeylerini, mesleklerine bağlılığı sebebiyle sevip takdir eden ve bu dergiyanın muhhib ve müdaviyimlerinden olan Tahir Bey, vü samet gereği bu hazireye dehnedilmiştir.


Büyük çaba larla tesi edilen küütphane, tekkelerin kapatılması (1925)'ndan sonra Uskudar Atlamaş'tındaki H.Selimağa küütphanesine nakledildi. Bugün orada muhaafaza ile okuyucuya arzedilen küütphanenin eski harflere yazılmış kayýt defterlerinde 2000'i mütecaviz kayýt numarası bulunmaktadır. Toplam sayısı 2014 olan bu eserlerden 738 adedi yazıma, 1256 adedi ise basmadır. Yazmalardan 209'u Türkçe, 524'ü Arapça, 25'i de Farsçadır. Basmalardan ise 88'i Türkçe, 354'ü Arapça, 21'i Farsçadır. Kur'an-ı Kerim 35; Tevrat-İncil 5; İlm-i kurâat 17; Tefsir 81; Hadis ve Usulü 62; Du'a ve Evrâd 47; Taravuf ve Ahlâk 44; Fikri ve Usûli 170; Aka'de ve Kelâm 105; Tarih, Siyer ve Târîçim 261; Edebiyat-Şir 294; Meânî, Beyan, ve Bedáyi 14; Mantûk ve Münâzara 45; Şar-Nâbî 84; Lügat 52; Mühadarat 12; İlim-i garib 10; Tbb ve Hikmet 32; Riyâziyyat 30; Resâil Mecmûası 91.


BİBLİYOGRAFYA
Anadolu Vakfîyesi Defterleri, no: 611, s. 5.8. Vakıflar Genel Müdürlüğü Ankara;
H. Kamil Ylmaz, Aziz Mahmud Hüdayi ve Çelbetîye Tarihî, İstanbul 1982, s. 254-235;
H. Selimağa Küütphanesi Hüdayi Kitaplığı Kayıt Defterleri.
Konyalı İbrahim Hakkı, Uskudar Tarihi, İstanbul 1977, II.403;
Muallim Vahiyi, Müslümanlıkt ve Türkülüğü Yüksekmey'e Çalışanlardan Bursa'da Tahir Bey, İstanbul 1355, s. 101;